

LT

**Webasto**

## **Naudojimo instrukcija**

SmartControl

MultiControl (įskaitant laikmačio funkciją)



## **Turinys**

<b>1</b>	<b>Įvadas.....</b>	<b>6</b>
1.1	Dokumento tikslas.....	6
1.2	Dokumento naudojimas.....	6
1.3	Naudojami simboliai ir ženklai.....	6
1.4	Garantija ir atsakomybė.....	7
<b>2</b>	<b>Sauga .....</b>	<b>7</b>
2.1	Naudojimo paskirtis.....	7
2.2	Saugos instrukcijos .....	7
<b>3</b>	<b>Apžvalga.....</b>	<b>9</b>
3.1	Valdymo elementai ir meniu struktūra.....	9
3.2	Simboliai .....	9
3.3	Mygtukai ir valdymas .....	11
3.3.1	Funkcija „Atgal“ .....	11
3.4	Būsenos rodymas.....	11
3.5	Neaktyvinto ekrano režimas.....	12
<b>4</b>	<b>Veikimas ir nustatymas .....</b>	<b>13</b>
4.1	Pradžios ekranas po įjungimo.....	14
4.2	Oro šildytuvai .....	14

<b>4.3 Šildymo nustatymas .....</b>	<b>14</b>
4.3.1 Šildytuvo įjungimas, naudojant greito įjungimo mygtuką .....	14
4.3.2 Šildytuvo įjungimas per šildymo meniu .....	15
4.3.3 Temperatūros nustatymas veikimo metu .....	16
4.3.4 Šildymo režimo nustatymas veikimo metu.....	16
4.3.5 Likusio veikimo laiko reguliavimas veikimo metu .....	17
4.3.6 Šildymo išjungimas .....	18
<b>4.4 Vėdinimo nustatymas .....</b>	<b>18</b>
4.4.1 Vėdinimo įjungimas, naudojant greito įjungimo mygtuką .....	19
4.4.2 Vėdinimo nustatymas per pagrindinį meniu .....	19
4.4.3 Likusio veikimo laiko reguliavimas veikimo metu .....	20
4.4.4 Ventiliatoriaus greičio reguliavimas veikimo metu.....	21
4.4.5 Vėdinimo išjungimas .....	21
<b>4.5 Laikmačio programavimas .....</b>	<b>22</b>
4.5.1 Laikmačių nustatymas ir aktyvinimas .....	22
4.5.2 Užprogramuoto laikmačio išjungimas, redagavimas ir pašalinimas .....	26
<b>4.6 Vandens šildytuvas.....</b>	<b>27</b>
<b>4.7 Šildymo nustatymas .....</b>	<b>27</b>
4.7.1 Šildytuvo įjungimas, naudojant greito įjungimo mygtuką .....	27
4.7.2 Šildytuvo įjungimas, naudojant šildymo meniu .....	28
4.7.3 Likusio veikimo laiko reguliavimas funkcijos veikimo metu .....	29
4.7.4 Šildymo išjungimas .....	30

<b>4.8 Vėdinimo nustatymas .....</b>	<b>30</b>
4.8.1 Vėdinimo įjungimas, naudojant greito įjungimo mygtuką .....	30
4.8.2 Vėdinimo nustatymas, naudojant vėdinimo meniu .....	30
4.8.3 Likusio veikimo laiko reguliavimas veikimo metu .....	31
4.8.4 Vėdinimo išjungimas .....	32
<b>4.9 Laikmačio programavimas .....</b>	<b>32</b>
4.9.1 Laikmačių nustatymas ir aktyvinimas .....	32
4.9.2 Užprogramuoto laikmačio išjungimas, redagavimas ir pašalinimas .....	35
4.9.3 Visų užprogramuotų laikmačių pašalinimas.....	36
<b>4.10 Bendrieji nustatymai.....</b>	<b>37</b>
<b>4.11 Oro šildytuvų greito įjungimo nustatymai.....</b>	<b>37</b>
4.11.1 Šildymo nustatymas.....	37
4.11.2 Vėdinimo nustatymas .....	38
<b>4.12 Vandens šildytuvų greito įjungimo nustatymai.....</b>	<b>40</b>
4.12.1 Šildymo nustatymas.....	40
4.12.2 Vėdinimo nustatymas .....	41
<b>4.13 Savaitės dienos nustatymas .....</b>	<b>42</b>
<b>4.14 Laiko nustatymas .....</b>	<b>43</b>
<b>4.15 Kalbos nustatymas .....</b>	<b>44</b>
<b>4.16 Temperatūros matavimo vienetų nustatymas .....</b>	<b>45</b>
<b>4.17 Ekrano ryškumo nustatymas .....</b>	<b>46</b>
<b>4.18 Ekrano išsijungimo nustatymas.....</b>	<b>46</b>

4.19	Ekrano apšvietimo dienos/nakties metu nustatymas .....	47
4.20	Sistemos informacijos rodymas .....	50
4.21	Išsaugotos klaidų informacijos rodymas.....	51
4.22	Nustatymas iš naujo .....	52
5	Valymas .....	53
6	Klaidų pranešimai.....	53
6.1	Klaidų kodai .....	54
7	Šalinimas .....	55
8	Techninės pagalbos ir klientų aptarnavimo tarnyba.....	55
9	Techniniai duomenys .....	55

# 1 Įvadas

## 1.1 Dokumento tikslas

Ši instrukcija yra įrenginio dalis, kurioje pateikta informacija apie saugų įrenginio naudojimą.





Instrukcijoje yra paaiškintos visos šildytuvo funkcijos. Faktiškai šios funkcijos priklauso nuo kiekvieno sumontuoto įrenginio ir papildomos įrangos.

Jeigu turite bet kokių klausimų, kreipkitės į techninio palaikymo ir/arba klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrių „techninis palaikymas ir klientų aptarnavimo tarnyba“).

## 1.2 Dokumento naudojimas

- ▶ Prieš pradėdami naudoti šildytuvą, perskaitykite šią ir šildytuvo naudojimo instrukciją.
- ▶ Perduokite šią instrukciją kitiems šio įrenginio savininkams ir naudotojams.
- ▶ Įrenginio montavimo darbus gali atlikti tik įgalioti ir kvalifikuoti specialistai.
- ▶ Naudokite tik originalias „Webasto“ atsargines dalis.

## 1.3 Naudojami simboliai ir ženklai

Simbolis	Paaiškinimas
	<b>ĮSPĖJIMAS</b> Pavojaus tipas ir šaltinis Poveikis: nesilaikant nurodymų, galima sunkiai arba mirtinai susižaloti. ▶ Veiksmai apsaugantys nuo pavojų
	Šios naudojimo instrukcijos reikalavimas
	Naudojimo instrukcija
	Pastaba
Valdymo elementas	Valdymo elemento pavadinimas

## **1.4 Garantija ir atsakomybė**

„Webasto“ neprisiima jokios atsakomybės už defektus arba žalą, kuri atsirado dėl montavimo ir naudojimo instrukcijų nesilaikymo, taip pat šiose instrukcijose pateiktų patarimų nesilaikymo.

Minėtos atsakomybės išimtys visų pirma taikomos:

- Netinkamam naudojimui;
- Remontui, kurį atliko ne „Webasto“ techniniai darbuotojai;
- Neoriginalių atsarginių dalių naudojimui;
- Įrenginio modifikavimui be „Webasto“ sutikimo.

## **2 Sauga**

### **2.1 Naudojimo paskirtis**

Šildytuvas valdomas, naudojant sumontuotą valdiklį.

### **2.2 Saugos instrukcijos**

**Degių garų ir dujų zonose bei pavojingų medžiagų zonose (pvz., degalinės, šalia kuro sistemų, kuro sandėliuose, šalia akmens anglies, medienos, grūdų) kyla sprogimo pavojus.**

- ▶ Neįjunkite ir nenaudokite šildytuvo.

**Uždaroje patalpoje dėl išmetamųjų dujų kyla apsinuodijimo ir uždusimo pavojus.**

- ▶ Neįjunkite ir nenaudokite šildytuvo.

**Degioms medžiagoms arba skysčiams patekus į karšto oro srautą, kyla gaisro pavojus.**

- ▶ Neužblokuokite karšto oro srauto.

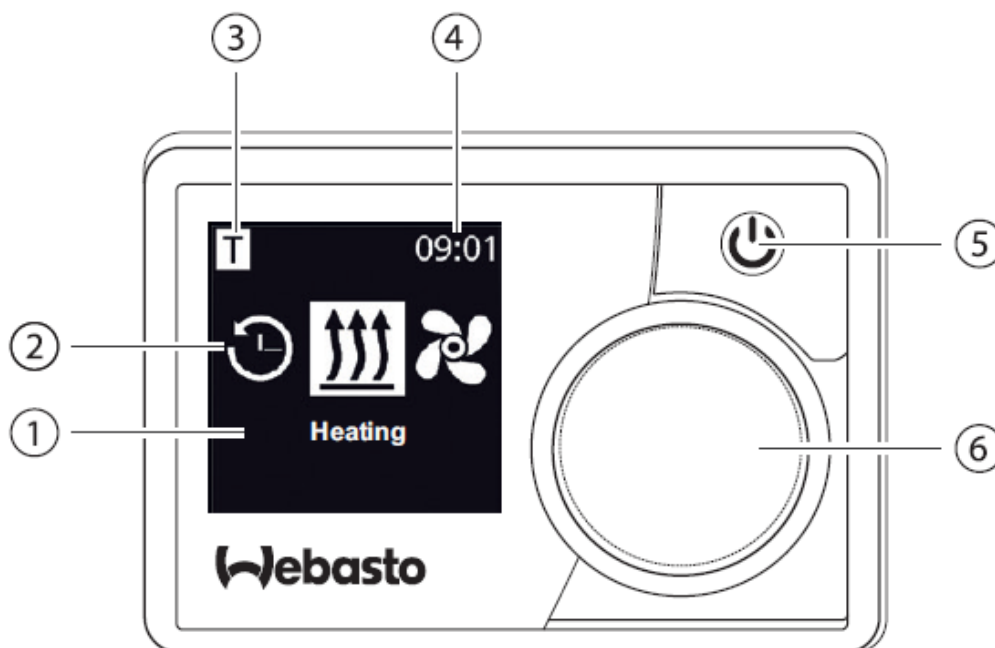
**Susižalojimo pavojus dėl netinkamai veikiančio įrenginio.**

- ▶ Nenaudokite sugedusio šildytuvo.
- ▶ Dėl techninės pagalbos kreipkitės į „Webasto“.



### 3 Apžvalga

#### 3.1 Valdymo elementai ir meniu struktūra



1. Meniu pavadinimas

2. Meniu simbolis

3. Įjungtas laiko nustatymas

4. Valandos





5. Greito paleidimo mygtukas su būsenos rodymu



























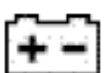

6. Valdymo rankenėlė





Šie funkciniai parametrai nerodomi pagrindiniame meniu: laikmatis, šildymas, vėdinimas ir nustatymai.

#### 3.2 Simboliai

Simbolis	Aprašymas	Simbolis	Aprašymas
	Laikmatis		Vėdinimas
	Šildymas		Nustatymai

Simbolis	Aprašymas	Simbolis	Aprašymas
	Šildymas – įprastas		Šildymas – ekonominis
	Šildymas - padidintas		Ventiliatoriaus greitis (1-4)
	Pridėti laiko		Ijungti laikmatį
	Išjungti laikmatį		Ištrinti laikmatį
	Ištrinti visus laikmačius		Ijungtas laikmatis
	Greitas paleidimas		Savaitės diena
	Laikas		Kalba
	Temperatūros matavimo vienetai		Diena/naktis
	Sistemos informacija		Klaidos informacija
	Nustatyti iš naujo		Reikalinga techninė priežiūra
	Į kairę		Atkreipkite dėmesį
	Atgal		Į dešinę
	12 valandų formatas		Gera
	Per žema įtampa		ADR

### 3.3 Mygtukai ir valdymas

Mygtukas	Valdymas ir funkcija
	Greito paleidimo mygtukas ir būsenos rodymas (apšvietimas)
	Valdymo rankenėlė (spaudžiamas/sukamas mygtukas) funkcijų pasirinkimui ir pasirinkimo patvirtinimui.

#### 3.3.1 Funkcija „Atgal“



Naudojant funkciją „Atgal“, visada galima išeiti iš pasirinkto meniu ir grįžti į ankstesnį meniu.

### 3.4 Būsenos rodymas



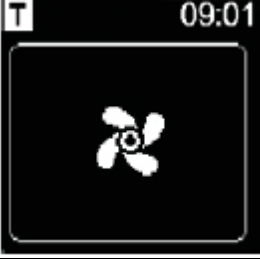



Šildytuvo būseną nurodo greito įjungimo mygtuko apšvietimo spalva.

Būseną	LED apšvietimas	
Šildymo režimas	ŽALIAS	Nemirksi
Vėdinimo režimas	MĖLYNAS	Nemirksi
Šildytuvas išjungtas – valdiklis įjungtas	BALTAS	Nemirksi
Klaida, neveikia šildymo režimas	RAUDONAS	Mirksi
Iš anksto užprogramuotas šildymo režimas – valdiklis veikia laukimo režimu*	ŽALIAS	Mirksi
Iš anksto užprogramuotas vėdinimo režimas – valdiklis veikia laukimo režimu*	BALTAS	Mirksi

\*Jeigu naudotojas per 60 sekundžių naudodamas valdiklį neįves jokių verčių ir šildytuvas yra išjungtas, tada valdiklis pradės veikti laukimo režimu (ekranas ir LED yra išjungti).

### 3.5 Neaktyvinto ekrano režimas

Jeigu šildytuvą įjungiamas, naudojant kitą „Webasto“ valdymo elementą (pvz., nuotolinio valdymo pultelį), tokiu atveju „MultiControl“/„SmartControl“ iš laukimo režimo persijungia į veikimo režimą ir ekrane parodo kitų valdiklių valdomus elementus (šildymas, vėdinimas). Rodoma informacija priklauso nuo prijungto šildytuvo.

Ekranas	Veikimo režimas
	<p>Šildymas</p> <p> Neaktyvinto ekrano režimą galima išjungti, paspaudžiant greito įjungimo mygtuką. Šildytuvą yra išjungiamas.</p>
	<p>Vėdinimas</p> <p> Neaktyvinto ekrano režimą galima išjungti, paspaudžiant greito įjungimo mygtuką. Šildytuvą yra išjungiamas.</p>
	<p>Šildymas ir vėdinimas</p> <p> Atsižvelgiant į prijungtą šildytuvą, yra galimybė rodyti kombinuotą ekraną su vėdinimo ir šildymo simboliais.</p>

## 4 Veikimas ir nustatymas



### **ĮSPĖJIMAS**

**Degių garų ir dujų zonose bei pavojingų medžiagų zonose kyla sprogimo pavojus.**

Stiprūs nudegimai

► Išjunkite šildytuvą degalinėse, šalia kuro, anglies, medienos ir grūdų saugyklų.



### **ĮSPĖJIMAS**

**Uždaroje patalpose iškyla nuodingų dujų įkvėpimo pavojus.**

Apsinuodijimas ir uždusimas.

► Uždaroje patalpose niekada nenaudokite net ir užprogramuoto įrenginio, pvz., garažuose, dirbtuvėse be išmetamųjų dujų ištraukimo sistemos.

Siekiant užtikrinti, kad išnaudotumėte visas „Webasto“ šildytuvo galimybes ir galėtumėte mėgautis komfortu, perskaitykite naudojimo instrukciją. Klausimus dėl įrenginio montavimo ir veikimo užduokite pardavėjui arba montuotojui. Jie duos patikimų ir išsamių patarimų.

Taip pat galėte kreiptis į vieną iš mūsų biurų. Adresą rasite skyriuje „Techninė pagalba ir klientų aptarnavimas“.

Saugokite šią instrukciją.

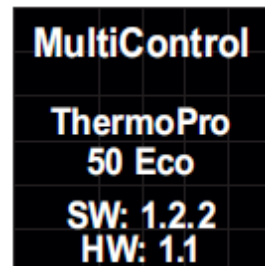
Geros kelionės!

## 4.1 Pradžios ekranas po įjungimo



Pradžios ekrane rodoma tokia informacija apie prijungtą šildytuvą ir valdiklį:

- Prijungto valdiklio pavadinimas
- Prijungto šildytuvo pavadinimas
- Prijungto valdiklio programinės įrangos versija
- Prijungto valdiklio aparatinės įrangos versija



Po maždaug 1,5 sekundės įjungiamas pagrindinio meniu ekranas.

## 4.2 Oro šildytuvai

### 4.3 Šildymo nustatymas



Galima pasirinkti iš trijų šildymo režimų.\*



Ekonominis (energijos taupymo režimas)



Įprastas (komfortiškas šildymas)



Padidintas (greitas šildymas)

Šie režimai skiriasi energijos suvartojimu ir laiku, per kurį bus pasiekta nustatyta temperatūra. Ekonominė programa sunaudoja mažiausiai energijos. Vis dėlto, reikia daug laiko, kad būtų pasiekta nustatyta temperatūra.

\*Atsižvelgiant į sumontuotą šildytuvą.

#### 4.3.1 Šildytuvo įjungimas, naudojant greito įjungimo mygtuką

„Greito įjungimo“ funkcija suteikia galimybę šildymą arba vėdinimą įjungti vienu mygtuko paspaudimu. Šildymo režimui galima iš anksto nustatyti šildymo režimą, temperatūrą, veikimo laiką. Nustatymo instrukciją ir aprašymą rasite skyriuje „Greito įjungimo nustatymas“.



Naujame įrenginyje, šiai funkcijai iš anksto nustatytos standartinės vertės.

- ✓ Greito įjungimo mygtukas iš anksto yra užprogramuotas šildymui.



- Paspauskite greito įjungimo mygtuką.



Įjungiamas šildymas.

Ekrane rodomas šildymo simbolis ir nustatyta pradinė temperatūra.

Greito įjungimo mygtukas šviečia žalia spalva.



#### 4.3.2 Šildytuvo įjungimas per šildymo meniu

- ✓ Pagrindiniame meniu buvo pasirinktas šildymo simbolis



- Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas šildymo režimas. Jeigu yra tik vienas šildymo režimas, šis meniu punktas nerodomas.



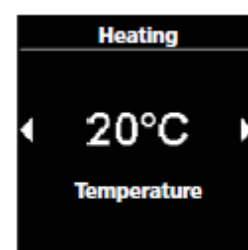
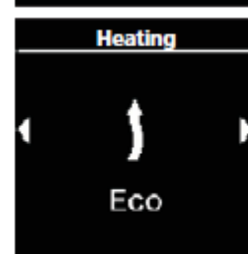
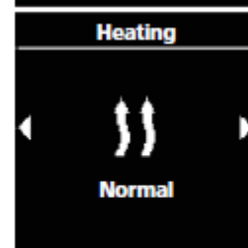
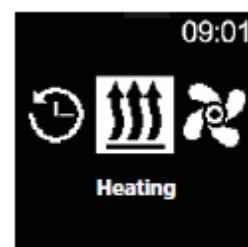
- Norėdami pasirinkti pageidaujamą šildymo režimą, sukite valdymo rankenėlę.

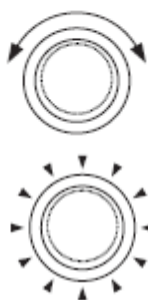


- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodoma šildymo temperatūra.





► Norėdami pasirinkti temperatūrą, sukite valdymo rankenėlę.

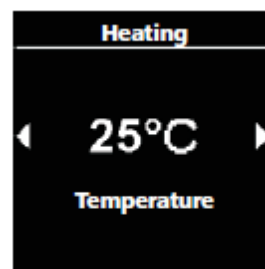
► Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ijungiamo šildymo funkcija.

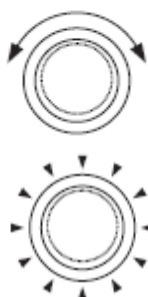
Ekrane rodomas šildymo simbolis ir pasirinkta temperatūra.

Greito įjungimo mygtukas šviečia žalia spalva.



### 4.3.3 Temperatūros nustatymas veikimo metu

✓ Šildytuvas veikia šildymo režimu.



► Norėdami pasirinkti temperatūrą, sukite valdymo rankenėlę.

► Norėdami patvirtinti pasirinkimą, per 5 sekundes paspauskite valdymo rankenėlę.



### 4.3.4 Šildymo režimo nustatymas veikimo metu

✓ Šildytuvas veikia šildymo režimu.



► Norėdami pereiti nuo temperatūros nustatymo prie šildymo režimo pasirinkimo, paspauskite valdymo rankenėlę.



► Norėdami pasirinkti apgeidaujamą šildymo režimą, sukite valdymo rankenėlę.\*





- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, per 5 sekundes paspauskite valdymo rankenėlę.

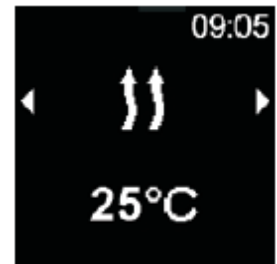
\*Atsižvelgiant į sumontuotą šildytuvą.

#### 4.3.5 Likusio veikimo laiko reguliavimas veikimo metu

- ✓ Šildytuvas veikia šildymo režimu.



- Norėdami pereiti nuo temperatūros nustatymo prie šildymo režimo pasirinkimo, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pereiti nuo šildymo režimo pasirinkimo prie likusio veikimo laiko pasirinkimo, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami nustatyti likusį veikimo laiką, sukite valdymo rankenėlę.



Norėdami pasirinkti trumpesnę likusį veikimo laiką, valdymo rankenėlę sukite prieš laikrodžio rodyklę.

Jeigu norite pasirinkti ilgesnį likusį veikimo laiką, tada nustatykite ilgesnį veikimo laiką.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, per 5 sekundes paspauskite valdymo rankenėlę.

#### 4.3.6 Šildymo išjungimas

- ✓ Šildytuvas veikia šildymo režimu.



- Paspauskite greito įjungimo mygtuką.



Ekrane rodomas pagrindinis meniu.

Greito įjungimo mygtuko apšvietimas pasikeičia iš žalios spalvos į baltą.



#### 4.4 Vėdinimo nustatymas



Vėdinimo funkcija įjungia tik ventiliatorių, šildymo funkcija lieka įjungta. Visų pirma ši funkcija leidžia atvėsinti saloną per ventiliacijos angas, į jį įleidžiant gryno oro iš lauko.



Galima pasirinkti iš keturių ventiliatoriaus greičių. Skiriasi oro srauto stiprumas ir oro pasikeitimo greitis.



1 ventiliatoriaus greitis



2 ventiliatoriaus greitis



3 ventiliatoriaus greitis



4 ventiliatoriaus greitis

#### 4.4.1 Vėdinimo įjungimas, naudojant greito įjungimo mygtuką

„Greito įjungimo“ funkcija suteikia galimybę šildymą arba vėdinimą įjungti vienu mygtuko paspaudimu. Vėdinimo režimui iš anksto galima nustatyti ventiliatoriaus greitį, veikimo laiką. Nustatymo instrukciją ir aprašymą rasite skyriuje „Greito įjungimo nustatymas“.

- ✓ Greito įjungimo mygtukas iš anksto yra užprogramuotas vėdinimui.



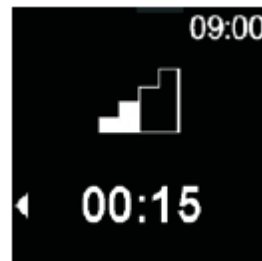
- Paspauskite greito įjungimo mygtuką.



Pradedama veikti vėdinimo funkcija.

Ekrane rodomas ventiliatoriaus greitis ir veikimo laikas.

Greito įjungimo mygtuko apšvietimas yra mėlynos spalvos.



#### 4.4.2 Vėdinimo nustatymas per pagrindinį meniu.

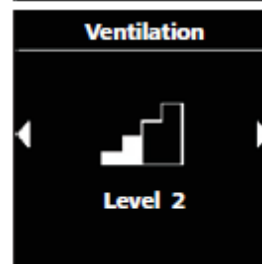
- ✓ Pagrindiniame meniu buvo pasirinktas „Vėdinimo“ simbolis.



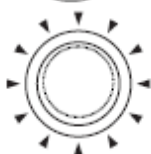
- Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas nustatytas ventiliatoriaus greitis.



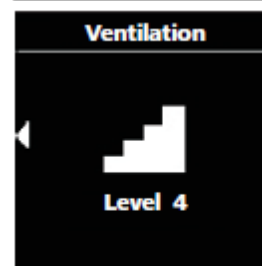
- Norėdami pasirinkti ventiliatoriaus greitį, sukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



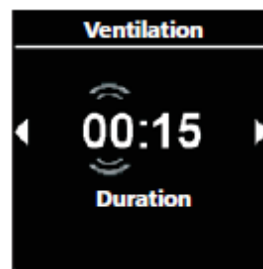
Ekrane mirksi trukmės nustatymas.





- Norėdami pasirinkti trukmę valandomis, sukite valdymo rankenėlę.

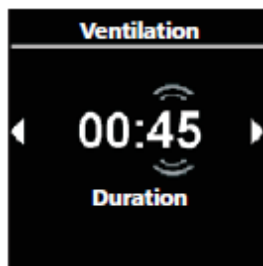
💡 Rankenėlę sukaant laikrodžio rodyklės kryptimi galima nustatyti ir aktyvinti maksimalią trukmę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti trukmę minutėmis, sukite valdymo rankenėlę



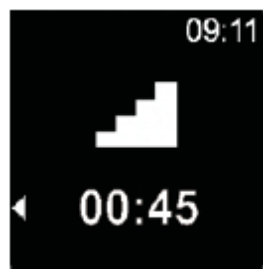
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ijungiamo vėdinimo funkcija.

Ekrane rodomas pasirinktas ventiliatoriaus greitis ir trukmė.

Greito įjungimo mygtuko apšvietimas yra mėlynos spalvos.



#### 4.4.3 Likusio veikimo laiko reguliavimas veikimo metu

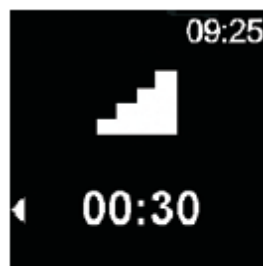
- ✓ Šildytuvas veikia vėdinimo režimu.

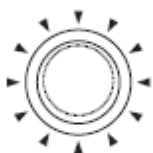


- Norėdami nustatyti likusį veikimo laiką, sukite valdymo rankenėlę.

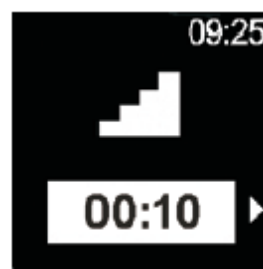


Rankenėlę sukaant prieš laikrodžio rodyklę, galima sutrumpinti likusį veikimo laiką. Jeigu pageidaujate ilgesnio veikimo laiko, būtina iš naujo nustatyti ilgesnį veikimo laiką.



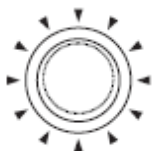


- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, per 5 sekundes paspauskite valdymo rankenėlę.

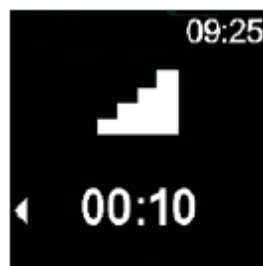


#### 4.4.4 Ventiliatoriaus greičio reguliavimas veikimo metu

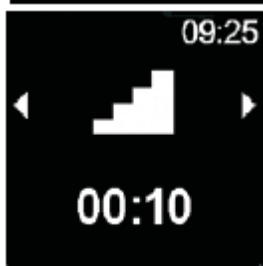
- ✓ Šildytuvas veikia vėdinimo režimu.



- Norėdami pereiti nuo likusio veikimo laiko pasirinkimo prie ventiliatoriaus greičio pasirinkimo, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti ventiliatoriaus greitį, sukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, per 5 sekundes paspauskite valdymo rankenėlę.



#### 4.4.5 Vėdinimo išjungimas

- ✓ Šildytuvas veikia vėdinimo režimu.



- Paspauskite greito įjungimo mygtuką.



Ekrane rodomas pagrindinis meniu.  
Greito įjungimo mygtuko apšvietimas pasikeičia iš žalios spalvos į baltą.



## 4.5 Laikmačio programavimas

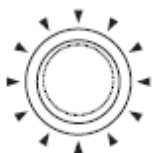


Ši funkcija galima „MultiControl“ valdymo elementui.


Galima užprogramuoti laiko nustatymus 7 dienoms į priekį. Šildytuvas automatiškai įsijungia nustatytu laiku. Galima nustatyti iki 3 laiko nustatymų vienai dienai, tačiau ne daugiau nei 21 nustatymą. Atsižvelgiant į naudojamą „MultiControl“ įrenginį ir naudojimo vietą (pvz., automobilis, sunkvežimis, laivas ir t.t.), aktyvintų laikmačių kiekis gali skirtis. Gali būti ne daugiau nei 21 aktyvintas laikmatis.

### 4.5.1 Laikmačių nustatymas ir aktyvinimas

- ✓ Nustatomas laikas ir savaitės diena.
- ✓ Šildytuvas yra išjungtas.
- ✓ Laikmačio simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- ▶ Paspauskite valdymo rankenėlę.

 Ekrane rodomas pranešimas „Pridėti laikmatį“ (jeigu prieš tai neišsaugojote jokio laikmačio).



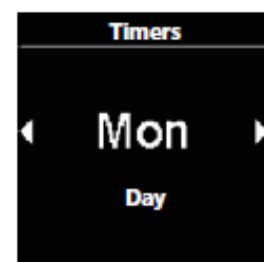
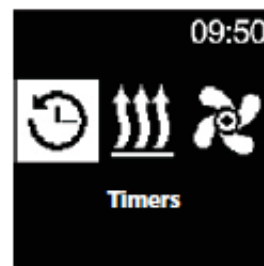
- ▶ Norėdami pridėti naują laikmatį, paspauskite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami pasirinkti „Dieną“, pasukite valdymo rankenėlę.

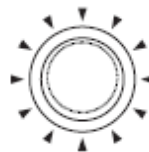


- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.





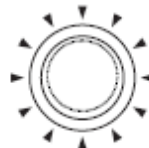
- ▶ Norėdami pasirinkti įjungimo laiko valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



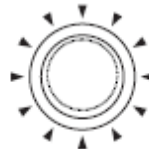
- ▶ Norėdami pasirinkti įjungimo laiko minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



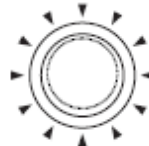
- ▶ Norėdami pasirinkti išjungimo laiko valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



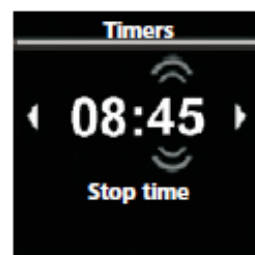
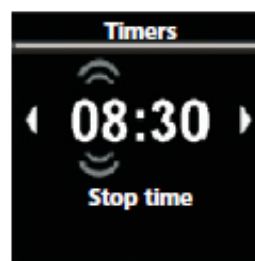
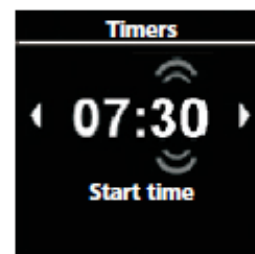
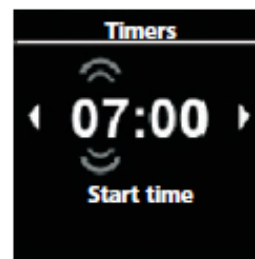
- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami pasirinkti išjungimo laiko minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Atsižvelgiant į pasirinktą veiksenos režimą (šildymas arba vėdinimas), reikia nustatyti temperatūrą (šildymui) arba ventiliatoriaus greitį (vėdinimui).

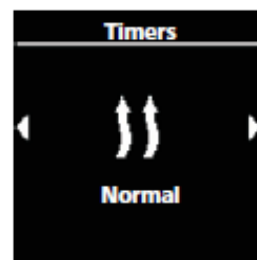
- ✓ Šildymo veiksenos režimui reikia nustatyti laikmatį.



- Norėdami pasirinkti veiksenos režimą, pasukite valdymo rankenėlę.



Pasirinktys: „Eco“ (energijos taupymo režimas), „Normal“ (komfortiškas šildymas), „Boost“ (greitas šildymas).



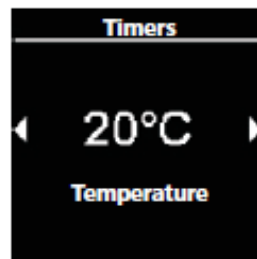
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti temperatūrą, pasukite valdymo rankenėlę.



Temperatūros ribos: 5 - 35°C, 41 - 95°F.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Užprogramuotas laikmatis išsaugojamas ir rodomas ekrane.



- Norėdami aktyvinti užprogramuotą laikmatį, paspauskite valdymo rankenėlę.



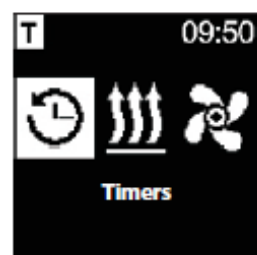
Ekrane rodomas pranešimas, kad laikmatis yra aktyvintas.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Laikmačių numeracija nustatoma pagal programavimo seką. Aktyvintą laiko nustatymą nurodo baltos juostelės. Pagrindiniame meniu atsiranda „T“ ženklas. Kai aktyvintas šildymas ir laikmatis, greito įjungimo mygtukas mirksi žaliai, tačiau ekranas yra išjungtas.

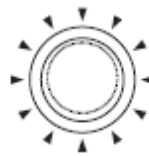




- ✓ Vėdinimo veiksenos režimui reikia nustatyti laikmatį.



- Norėdami pasirinkti vėdinimo veiksenos režimą, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti ventiliatoriaus greitį, pasukite valdymo rankenėlę.



Pasirinktys: 1-4 ventiliatoriaus greitis.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Užprogramuotas laikmatis išsaugojamas ir rodomas ekrane.



- Norėdami aktyvinti užprogramuotą laikmatį, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas pranešimas, kad laikmatis yra aktyvintas.

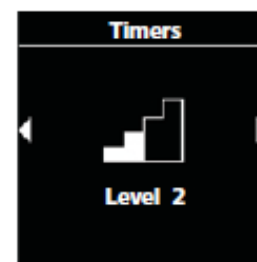
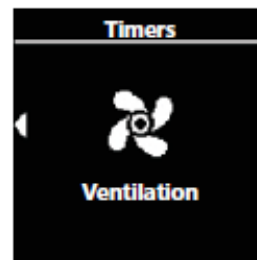


- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Aktyvintą laiko nustatymą nurodo balti stulpeliai. Pagrindiniame meniu atsiranda „T“ ženklas.

Kai aktyvintas vėdinimas ir laikmatis, greito įjungimo mygtukas mirksi baltai, tačiau ekranas yra išjungtas.



#### 4.5.2 Užprogramuoto laikmačio išjungimas, redagavimas ir pašalinimas

- ✓ Laikmačio simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- ▶ Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekране rodomi išsaugoti laikmačiai. Laikmačiai rodomi chronologine seka pagal dienas/valandas. Kitas aktyvintas laikmatis yra rodomas pirmas.



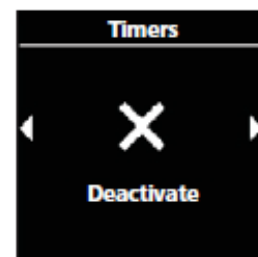
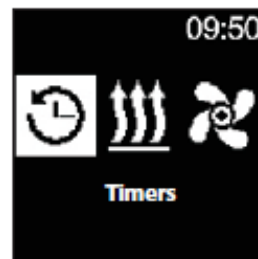
- ▶ Norėdami pasirinkti laikmatį, pasukite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

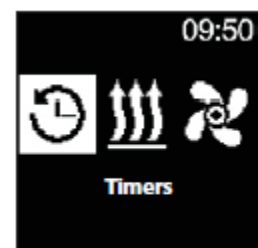


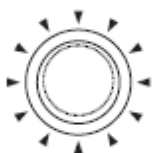
- ▶ Norėdami pasirinkti veiksmą (įjungti, išjungti, redaguoti, trinti), pasukite valdymo rankenėlę.



Pašalinti visus užprogramuotus laikmačius:

- ✓ Laikmačio simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.





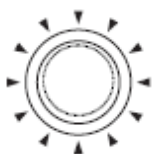
- Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomi išsaugoti laikmačiai.



- Norėdami ištrinti visus laikmačius, sukite valdymo rankenėlę tol, kol ekrane pasirodys pranešimas „Ištrinti visus“.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



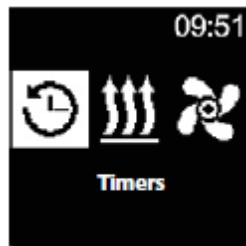
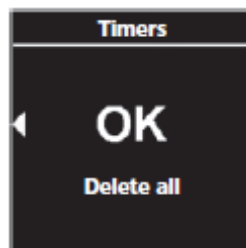
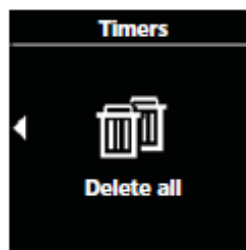
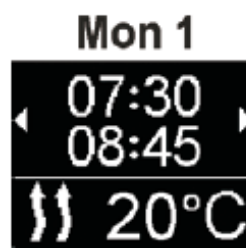
Ekrane rodoma „OK“.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Visi laikmačiai buvo ištrinti. Ekrane rodomas pagrindinis meniu.



## 4.6 Vandens šildytuvas

## 4.7 Šildymo nustatymas

### 4.7.1 Šildytuvo įjungimas, naudojant greito įjungimo mygtuką

„Greito įjungimo“ funkcija suteikia galimybę šildymą arba vėdinimą įjungti vienu mygtuko paspaudimu. Galima iš anksto nustatyti veikimo laiką. Nustatymų instrukciją ir aprašymą rasite skyriuje „Greito įjungimo nustatymas“.

- ✓ Šildymui užprogramuojamas greito įjungimo mygtukas.



- Paspauskite greito įjungimo mygtuką.



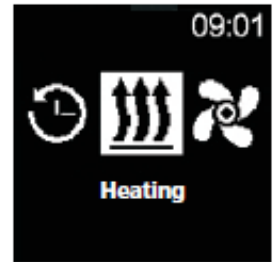
Šildymo funkcija pradeda veikti.

Greito įjungimo mygtuko apšvietimas pasikeičia iš žalios spalvos į baltą.



#### 4.7.2 Šildytuvo įjungimas, naudojant šildymo meniu

- ✓ Šildymo simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- Paspauskite valdymo rankenėlę.



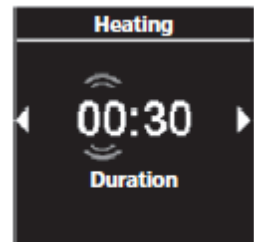
Ekrane mirksi veikimo laikas.



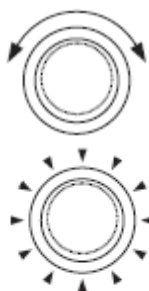
- Norėdami pasirinkti trukmės valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



Valdymo rankenėlę pasukdami pagal laikrodžio rodyklę pasirinksite ir aktyvinsite maksimalią trukmę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



► Norėdami pasirinkti trukmės minutes, pasukite valdymo rankenėlę.

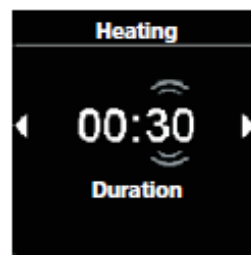
► Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Šildymo funkcija pradeda veikti.

Ekrane rodomas šildymo simbolis ir iš anksto nustatytas likęs veikimo laikas.

Greito įjungimo mygtukas šviečia žaliai.



#### 4.7.3 Likusio veikimo laiko reguliavimas funkcijos veikimo metu

✓ Šildytuvas veikia šildymo režimu.



Kai veikia šildymo funkcija jos veikimo trukmę galima tik sumažinti. Minimalios trukmės (10 min.) pakeisti negalima. Nustatyti ilgesnį veikimo laiką galima tik prieš tai išjungus ir vėl įjungus įrenginį.



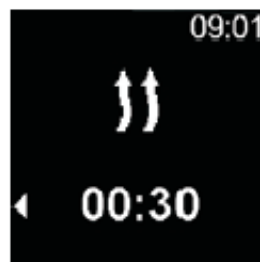
► Norėdami pakeisti likusį veikimo laiką, pasukite valdymo rankenėlę.



Valdymo rankenėlę pasukdami prieš laikrodžio rodyklę pasirinksite trumpesnį veikimo laiką.



► Norėdami patvirtinti pasirinkimą, per 5 sekundes paspauskite valdymo rankenėlę.



#### 4.7.4 Šildymo išjungimas

- ✓ Šildytuvas veikia šildymo režimu.

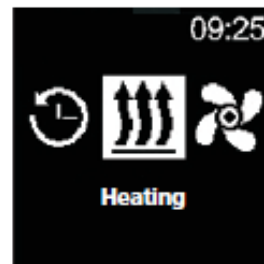


- ▶ Paspauskite greito įjungimo mygtuką.



Ekrane rodomas pagrindinis meniu.

Greito įjungimo mygtuko apšvietimas pasikeičia iš žalios spalvos į baltą.



#### 4.8 Vėdinimo nustatymas

##### 4.8.1 Vėdinimo įjungimas, naudojant greito įjungimo mygtuką

„Greito įjungimo“ funkcija suteikia galimybę šildymą arba vėdinimą įjungti vienu mygtuko paspaudimu. Galima iš anksto nustatyti veikimo laiką. Nustatymų instrukciją ir aprašymą rasite skyriuje „Greito įjungimo nustatymas“.

- ✓ Vėdinimui užprogramuojamas greito įjungimo mygtukas.



- ▶ Paspauskite greito įjungimo mygtuką.



Vėdinimo funkcija pradeda veikti.

Ekrane rodomas vėdinimo simbolis ir likęs veikimo laikas.

Greito įjungimo mygtuko apšvietimas yra mėlynos spalvos.



##### 4.8.2 Vėdinimo nustatymas, naudojant vėdinimo meniu

- ✓ Vėdinimo simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.





- Paspauskite valdymo rankenėlę.



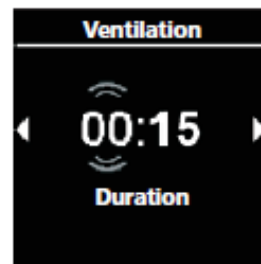
Ekrane mirksės veikimo laikas.



- Norėdami pasirinkti trukmę valandomis, sukite valdymo rankenėlę.



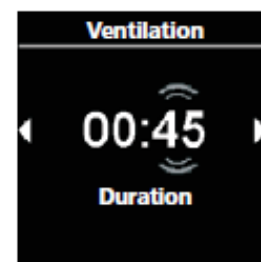
Rankenėlę sukaant laikrodžio rodyklės kryptimi galima nustatyti ir aktyvinti maksimalią trukmę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti trukmę minutėmis, sukite valdymo rankenėlę



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ijungiamo vėdinimo funkcija.

Ekrane rodomas vėdinimo simbolis ir likęs veikimo laikas.

Greito įjungimo mygtuko apšvietimas yra mėlynos spalvos.



#### 4.8.3 Likusio veikimo laiko reguliavimas veikimo metu

- ✓ Šildytuvas veikia vėdinimo režimu.



- Norėdami nustatyti likusį veikimo laiką, sukite valdymo rankenėlę.



Norėdami pasirinkti trumpesnę likusį veikimo laiką, valdymo rankenėlę sukite prieš laikrodžio rodyklę.

Jeigu norite pasirinkti ilgesnį likusį veikimo laiką, tada nustatykite ilgesnį veikimo laiką.





- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, per 5 sekundes paspauskite valdymo rankenėlę.



#### 4.8.4 Vėdinimo išjungimas

- ✓ Šildytuvas veikia vėdinimo režimu.

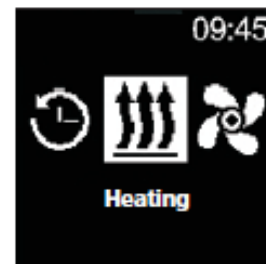


- Paspauskite greito įjungimo mygtuką.



Ekrane rodomas pagrindinis meniu.

Greito įjungimo mygtuko apšvietimas pasikeičia iš mėlynos spalvos į baltą.



#### 4.9 Laikmačio programavimas



Ši funkcija galima „MultiControl“ valdymo elementui.

Galima užprogramuoti laiko nustatymus 7 dienoms į priekį. Šildytuvas automatiškai įsijungia nustatytu laiku. Galima nustatyti iki 3 laiko nustatymų vienai dienai, tačiau ne daugiau nei 21 nustatymą.

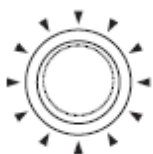
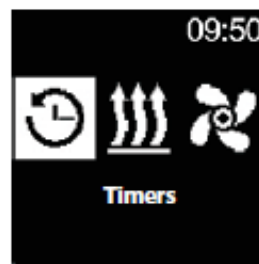
Atsižvelgiant į naudojamą „MultiControl“ įrenginį ir naudojimo vietą (pvz., automobilis, sunkvežimis, laivas ir t.t.), aktyvintų laikmačių kiekis gali skirtis. Gali būti ne daugiau nei 21 aktyvintas laikmatis.

##### 4.9.1 Laikmačių nustatymas ir aktyvinimas


- ✓ Nustatomas laikas ir savaitės diena.
- ✓ Šildytuvas yra išjungtas.



- ✓ Laikmačio simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- Paspauskite valdymo rankenėlę.

 Ekrane rodomas pranešimas „Pridėti laikmatį“ (jeigu prieš tai neišsaugojote jokio laikmačio).



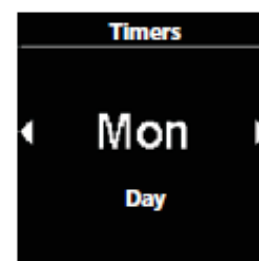
- Norėdami pridėti naują laikmatį, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti „Dieną“, pasukite valdymo rankenėlę.



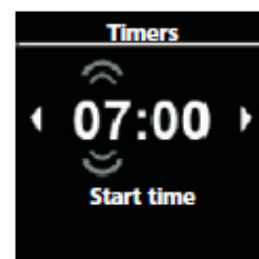
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti įjungimo laiko valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



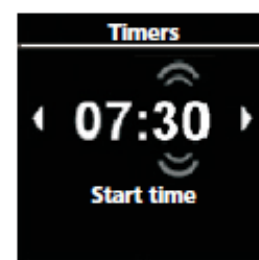
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti įjungimo laiko minutes, pasukite valdymo rankenėlę.

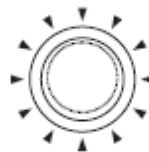


- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.





- Norėdami pasirinkti išjungimo laiko valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti išjungimo laiko minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti veiksenos režimą (šildymas arba vėdinimas), pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



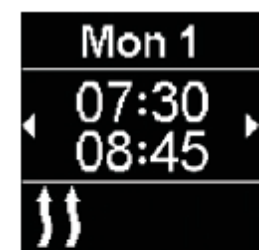
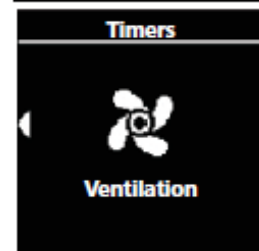
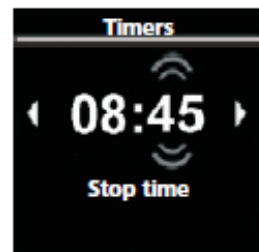
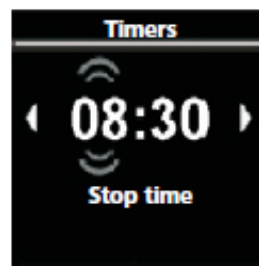
Užprogramuotas laikmatis išsaugojamas ir rodomas ekrane.



- Norėdami aktyvinti užprogramuotą laikmatį, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas pranešimas, kad laikmatis yra aktyvintas.





- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

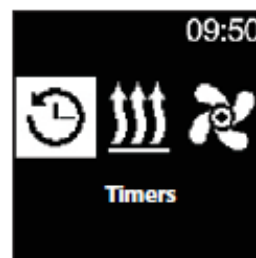


Laikmačių numeracija nustatoma pagal programavimo seką. Aktyvintą laiko nustatymą nurodo baltos juostelės. Pagrindiniame meniu atsiranda „T“ ženklas. Kai aktyvintas šildymas ir laikmatis, greito įjungimo mygtukas mirksi žaliai, tačiau ekranas yra išjungtas.



#### 4.9.2 Užprogramuoto laikmačio išjungimas, redagavimas ir pašalinimas

- ✓ Laikmačio simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



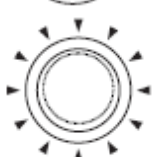
- Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomi išsaugoti laikmačiai. Laikmačiai rodomi chronologine seka pagal dienas/valandas. Kitas aktyvintas laikmatis yra rodomas pirmas.



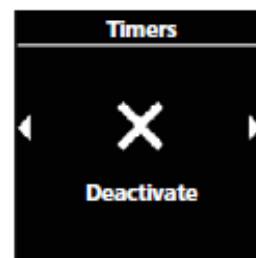
- Norėdami pasirinkti laikmatį, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

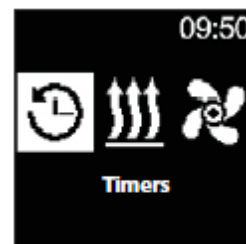


- Norėdami pasirinkti veiksmą (įjungti, išjungti, redaguoti, trinti), pasukite valdymo rankenėlę.



### 4.9.3 Visų užprogramuotų laikmačių pašalinimas

- ✓ Laikmačio simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



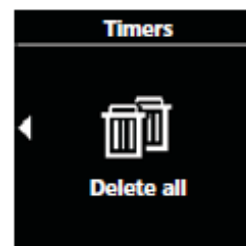
- Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomi išsaugoti laikmačiai.



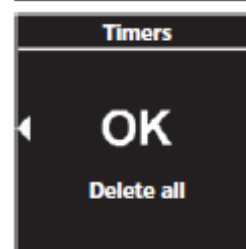
- Norėdami ištrinti visus laikmačius, sukite valdymo rankenėlę tol, kol ekrane pasirodys pranešimas „Ištrinti visus“.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



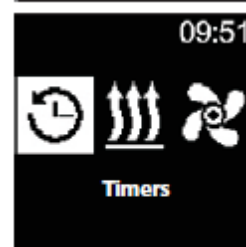
Ekrane rodoma „OK“.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Visi laikmačiai buvo ištrinti. Ekrane rodomas pagrindinis meniu.

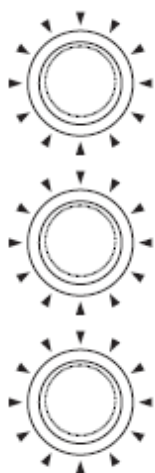


## 4.10 Bendrieji nustatymai

## 4.11 Oro šildytuvų greito įjungimo nustatymai

### 4.11.1 Šildymo nustatymas

- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.

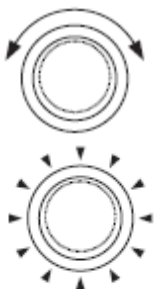


- ▶ Paspauskite valdymo rankenėlę.
- ▶ Norėdami pasirinkti greito įjungimo pomeniu, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas šildymo režimas.

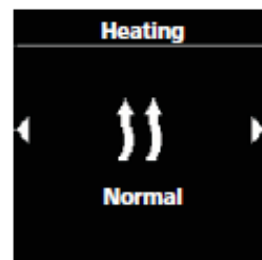
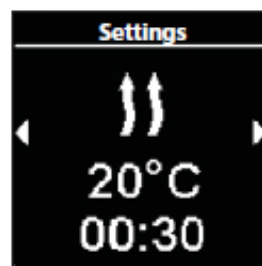
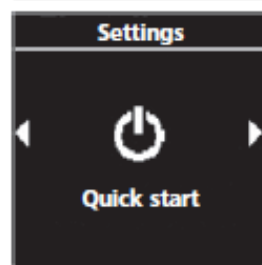
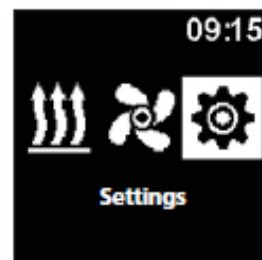
- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami pasirinkti šildymo režimą\*, pasukite valdymo rankenėlę.
- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodoma temperatūra





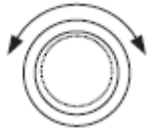
- Norėdami pasirinkti temperatūrą, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane mirksi trukmės nustatymas.



- Norėdami pasirinkti trukmės valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



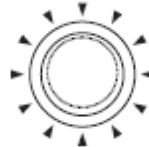
Valdymo rankenėlę pasukdami pagal laikrodžio rodyklę pasirinksite ir aktyvinsite maksimalią trukmę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



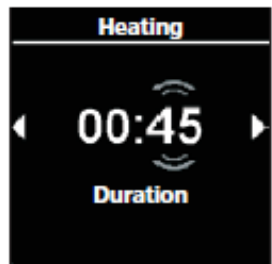
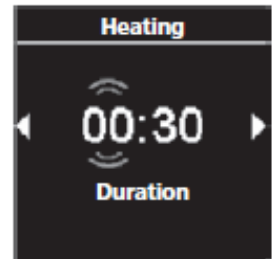
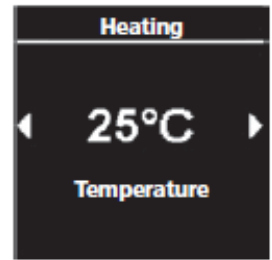
- Norėdami pasirinkti trukmės minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

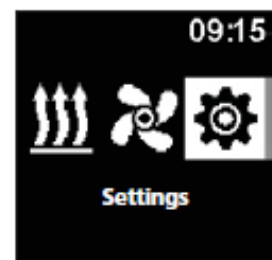


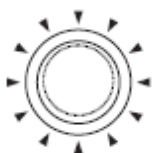
Greito įjungimo mygtukas konfigūruojamas pagal atitinkamus nustatymus.



#### 4.11.2 Vėdinimo nustatymas

- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.

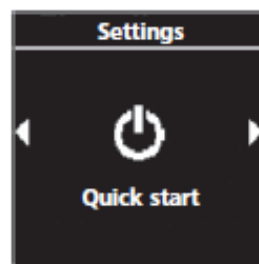




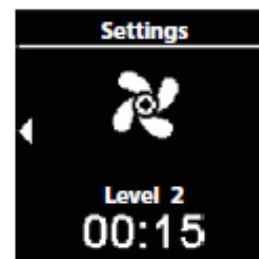
- Paspauskite valdymo rankenėlę.
- Norėdami pasirinkti greito įjungimo pomeniu, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas šildymo režimas.



- Norėdami pasirinkti vėdinimo režimą, pasukite valdymo rankenėlę.



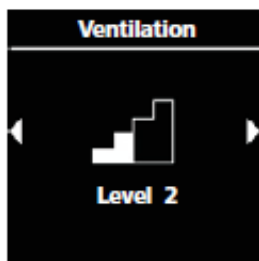
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomi keturi ventiliatoriaus greičiai.



- Norėdami pasirinkti ventiliatoriaus greitį, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



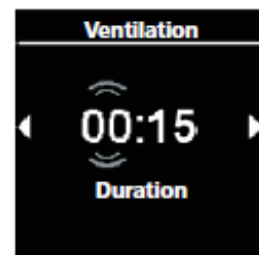
Ekrane mirksi trukmė.



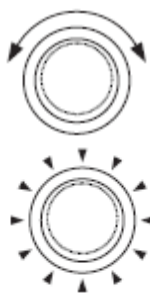
- Norėdami pasirinkti trukmės valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



Valdymo rankenėlę pasukdami pagal laikrodžio rodyklę pasirinksite ir aktyvinsite maksimalią trukmę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

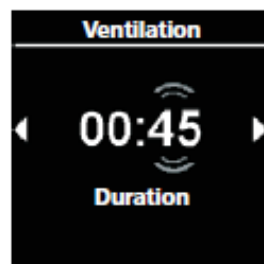


► Norėdami pasirinkti trukmės minutes, pasukite valdymo rankenėlę.

► Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



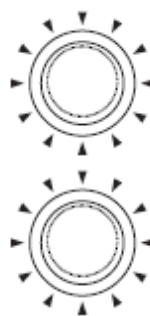
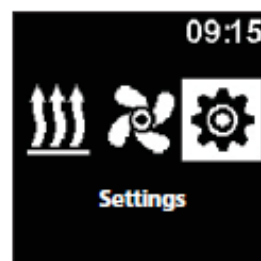
Greito įjungimo mygtukas konfigūruojamas pagal atitinkamus nustatymus.



## 4.12 Vandens šildytuvų greito įjungimo nustatymai

### 4.12.1 Šildymo nustatymas

✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.

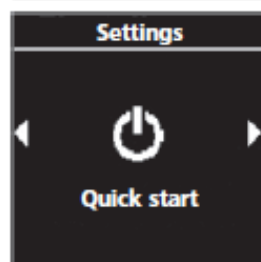


► Paspauskite valdymo rankenėlę.

► Norėdami pasirinkti greito įjungimo pomeniu, paspauskite valdymo rankenėlę.



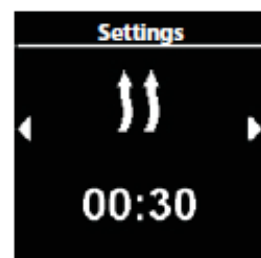
Ekrane rodomas šildymo režimas.



► Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane mirksi trukmė.



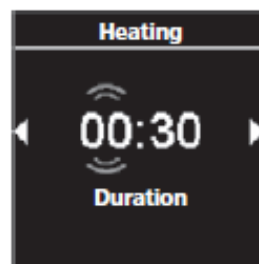




- Norėdami pasirinkti trukmės valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



Valdymo rankenėlę pasukdami pagal laikrodžio rodyklę pasirinksite ir aktyvinsite maksimalią trukmę.



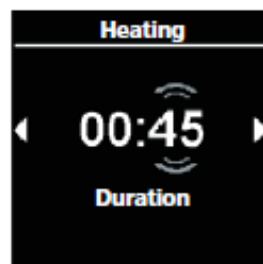
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti trukmės minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



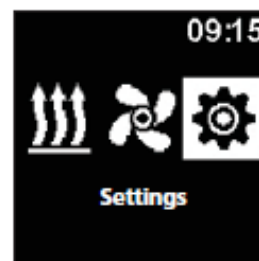
Greito įjungimo mygtukas konfigūruojamas pagal atitinkamus nustatymus.

#### 4.12.2 Vėdinimo nustatymas



Ne visuose vandens šildytuvuose yra vėdinimo funkcija.

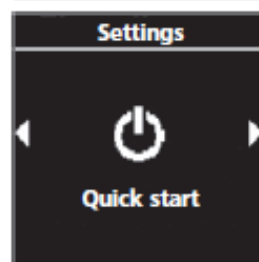
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- Paspauskite valdymo rankenėlę.
- Norėdami pasirinkti greito įjungimo pomeniu, paspauskite valdymo rankenėlę.

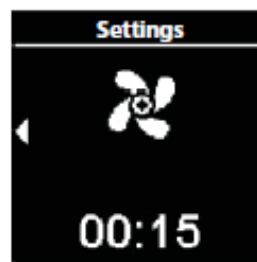


Ekrane rodomas šildymo režimas.





- ▶ Norėdami pasirinkti vėdinimo režimą, pasukite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



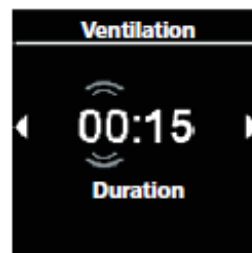
Ekrane mirksi trukmė.



- ▶ Norėdami pasirinkti trukmės valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



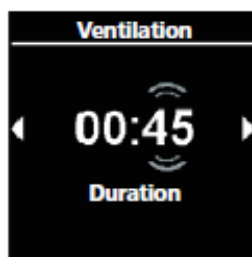
Valdymo rankenėlę pasukdami pagal laikrodžio rodyklę pasirinksite ir aktyvinsite maksimalią trukmę.



- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami pasirinkti trukmės minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



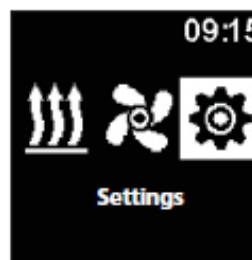
- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

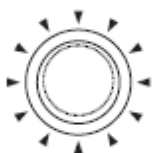


Greito įjungimo mygtukas konfigūruojamas pagal atitinkamus nustatymus.

#### 4.13 Savaitės dienos nustatymas

- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.

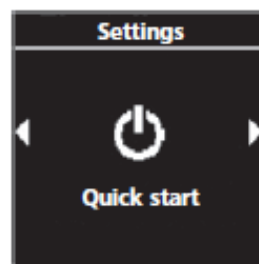




- Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.



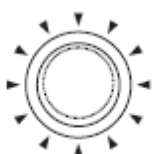
- Norėdami pasirinkti dienos ženklą, pasukite valdymo rankenėlę.



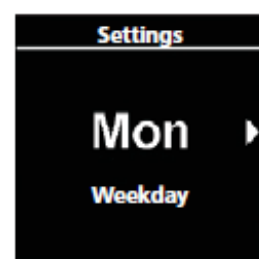
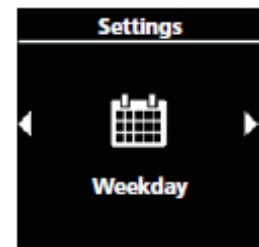
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti dieną, pasukite valdymo rankenėlę.

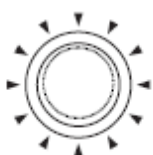
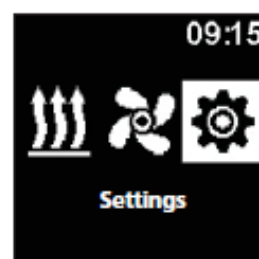


- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



#### 4.14 Laiko nustatymas

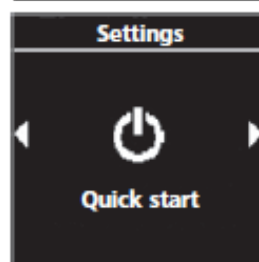
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- Paspauskite valdymo rankenėlę.



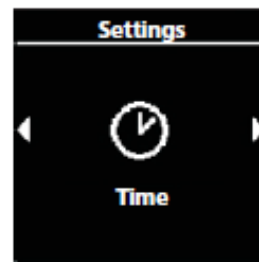
Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.



- Norėdami pasirinkti laiką, pasukite valdymo rankenėlę.

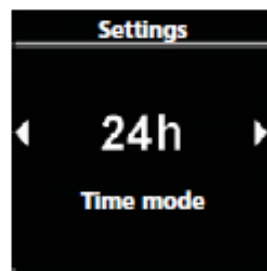


- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.





- Norėdami pasirinkti laiko formatą (12/24), pasukite valdymo rankenėlę.



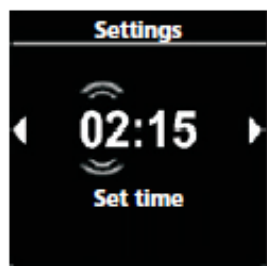
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane mirksi valandos.



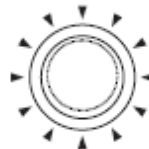
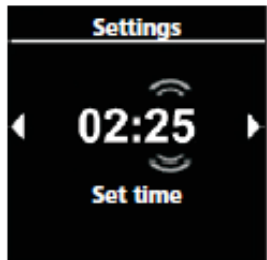
- Norėdami pasirinkti valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



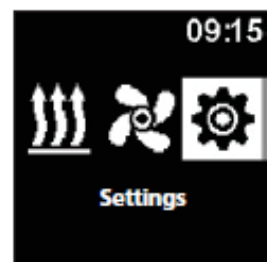
- Norėdami pasirinkti minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

#### 4.15 Kalbos nustatymas

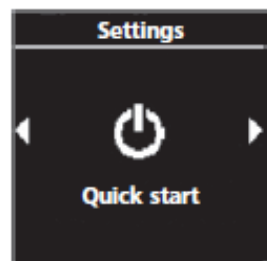
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- Paspauskite valdymo rankenėlę.

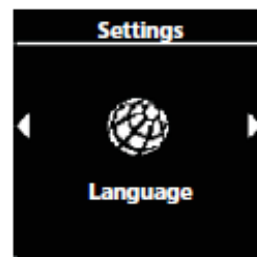


Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.





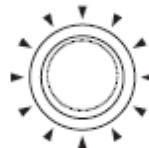
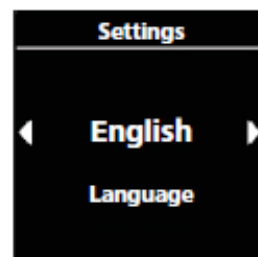
- Norėdami pasirinkti kalbos simbolį, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



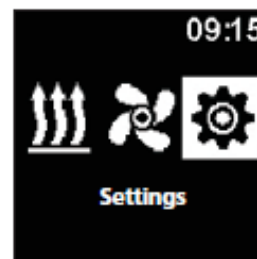
- Norėdami pasirinkti kalbą, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

#### 4.16 Temperatūros matavimo vienetų nustatymas

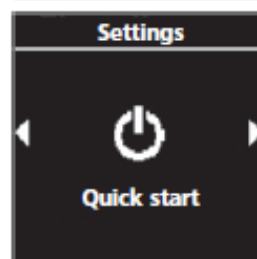
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



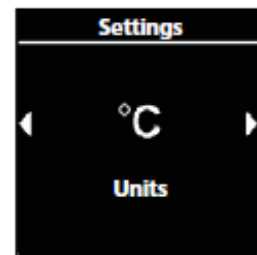
- Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.



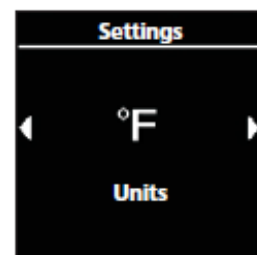
- Norėdami pasirinkti matavimo vienetų simbolį, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti temperatūros matavimo vienetą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Šis nustatymas pritaikomas be patvirtinimo.



#### 4.17 Ekranų ryškumo nustatymas

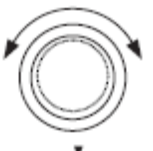
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- ▶ Paspauskite valdymo rankenėlę.



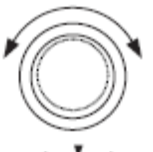
Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.



- ▶ Norėdami pasirinkti ekranų ryškumo simbolį, pasukite valdymo rankenėlę.



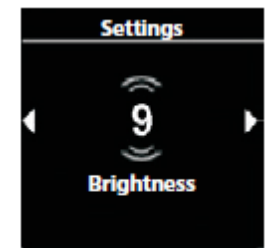
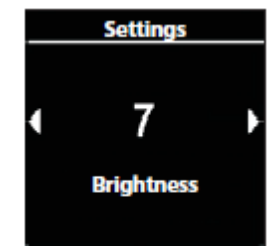
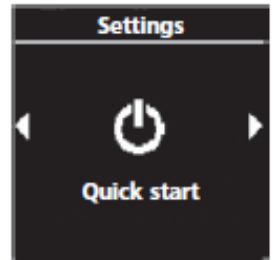
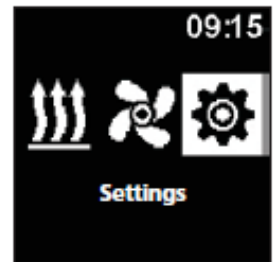
- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- ▶ Norėdami pasirinkti ekranų ryškumo nustatymą, pasukite valdymo rankenėlę.

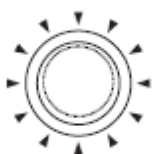


- ▶ Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



#### 4.18 Ekranų išsijungimo nustatymas

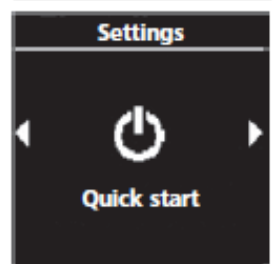
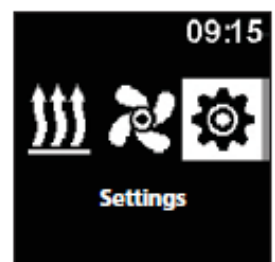
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- ▶ Paspauskite valdymo rankenėlę.

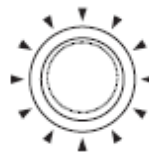
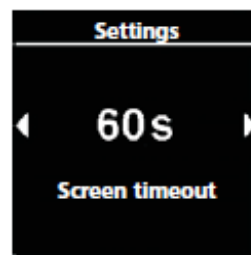


Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.





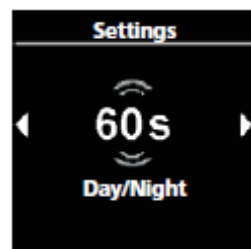
- Norėdami pasirinkti ekrano išsijungimo laiko simbolį, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



- Norėdami pasirinkti ekrano išsijungimo laiko nustatymą arba automatinį režimą, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



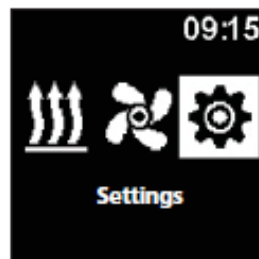
Pasirinkus automatinį režimą, ekranas neišsijungia, kol veikia šildymo/vėdinimo funkcija. Jeigu šildytuvas neveikia, tada ekranas išsijungia po 10 sekundžių.

#### 4.19 Ekrano apšvietimo dienos/nakties metu nustatymas



Jeigu reikia, kad ekranas būtų apšviestas, galima pasirinkti ekrano apšvietimą dienos ir nakties metu. Jeigu pasirinkta „Išjungta“, tada aktyvinamas bendras ekrano ryškumo nustatymas, neatsižvelgiant į paros metą.

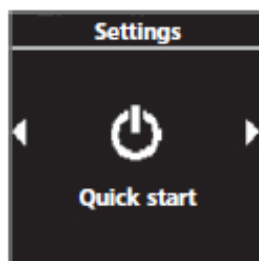
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.

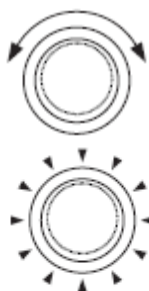


- Paspauskite valdymo rankenėlę.

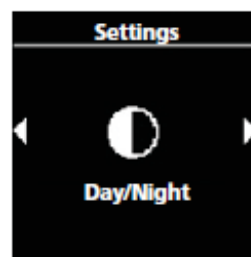


Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.





- Norėdami pasirinkti dienos/nakties simbolį, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



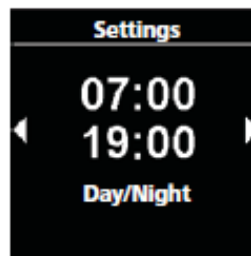
Numatytasis nustatymas yra „Išjungta“.



- Norėdami nustatyti dienos pradžią, dienos pabaigą, ekrano ryškumą dienos metu ir nakties metu, pasukite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas anksčiau pasirinktas dienos laikas.



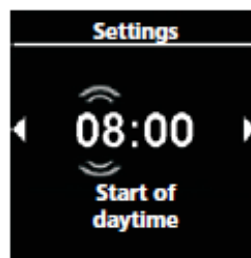
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane mirksi dienos pradžios valanda.



- Norėdami pasirinkti dienos pradžios valandą, pasukite valdymo rankenėlę.

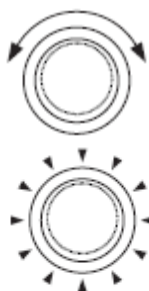


- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.

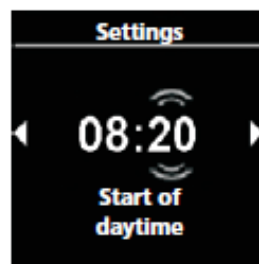


Ekrane mirksi dienos pradžios minutės.





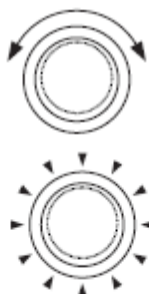
- Norėdami pasirinkti dienos pradžios minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



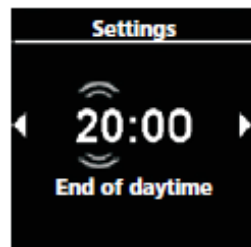
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane mirksi dienos pabaigos valanda.



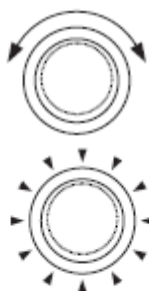
- Norėdami pasirinkti dienos pabaigos valandą, pasukite valdymo rankenėlę.



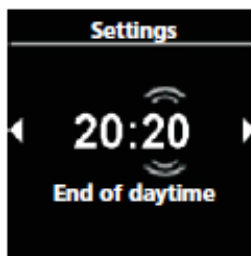
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane mirksi dienos pabaigos minutės.



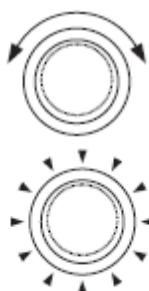
- Norėdami pasirinkti dienos pabaigos minutes, pasukite valdymo rankenėlę.



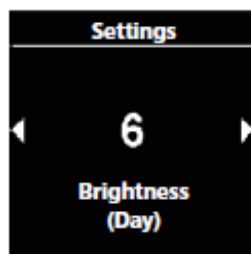
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas ekrano ryškumo dienos metu nustatymas.



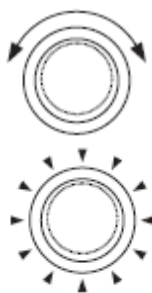
- Norėdami pasirinkti ekrano ryškumo dienos metu nustatymą, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



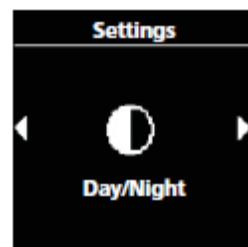
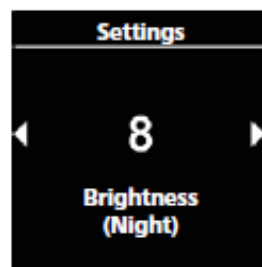
Ekrane rodomas ekrano ryškumo nakties metu nustatymas.



- Norėdami pasirinkti ekrano ryškumo nakties metu nustatymą, pasukite valdymo rankenėlę.
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



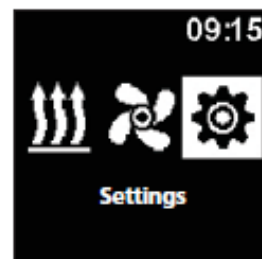
Ekrane rodomas ekrano ryškumo dienos/nakties metu nustatymas. Pasirinktos vertės išsaugomos. Aktyvinamas ekrano apšvietimas dienos/nakties metu.



## 4.20 Sistemos informacijos rodymas

Pateikiama informacija susijusi su programinės įrangos būsena, valdiklio būsena ir prijunkto šildytuvo pavadinimas.

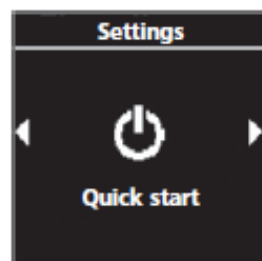
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



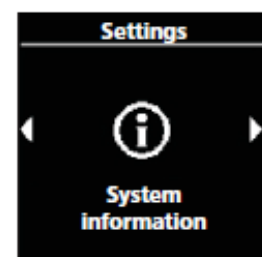
- Paspauskite valdymo rankenėlę.

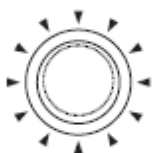


Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.



- Norėdami pasirinkti sistemos informacijos simbolį, pasukite valdymo rankenėlę.

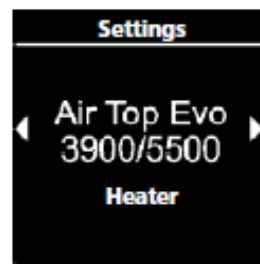




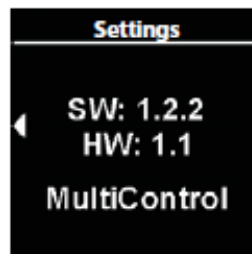
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas šildytuvo pavadinimas.



- Norėdami pereiti nuo šildytuvo pavadinimo prie informacijos apie valdiklį (valdiklio pavadinimo, įrangos ir programinės įrangos būsenos), sukite valdymo rankenėlę.

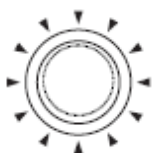
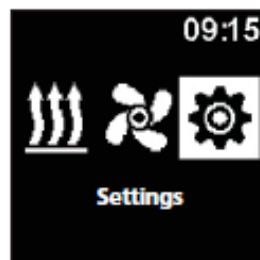


#### 4.21 Išsaugotos klaidų informacijos rodymas

Jeigu šildytuve arba susijusiuose komponentuose įvyko gedimas, tokio gedimo informacija (kodas) yra išsaugoma ir parodoma. Dabartinės klaidos informacija papildomai pažymima ženklu „!“.

Įvykus klaidai, klaidos informaciją būtina patvirtinti, paspaudžiant valdymo rankenėlę. Patvirtinus, vėl rodomas pagrindinis meniu.

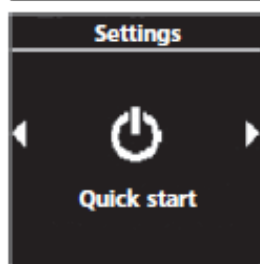
- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.



- Paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.





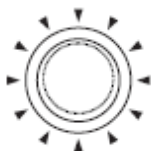
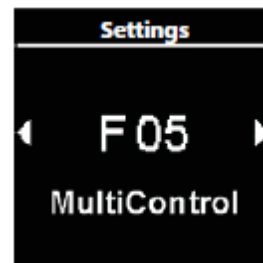
- Norėdami pasirinkti klaidos informacijos simbolį, pasukite valdymo rankenėlę.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Ekrane rodomas klaidos pranešimas (-ai). Jeigu klaidos pranešimų nėra, rodomas užrašas „OK“. Jeigu yra daugiau klaidų pranešimų, visus pranešimus galite peržiūrėti sukdami valdymo rankenėlę.



- Norėdami grįžti į pomeniu, paspauskite valdymo rankenėlę.

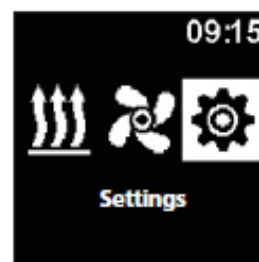
## 4.22 Nustatymas iš naujo

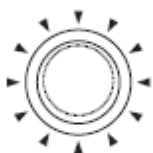
Atlikus nustatymą iš naujo, grąžinami gamykliniai (standartinius nustatymus gamykloje nustato technikas) visų parametrų nustatymai, išskyrus savaitės dieną ir valandas.



**Pastaba.** Visi individualūs nustatymai pakeičiami į numatytąsias reikšmes. Šios procedūros negalima atšaukti.

- ✓ Nustatymų simbolis buvo pasirinktas pagrindiniame meniu.

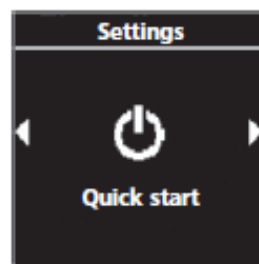




- Paspauskite valdymo rankenėlę.



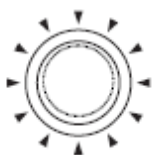
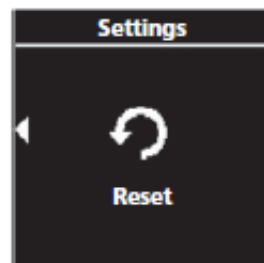
Ekrane rodomas greito įjungimo simbolis.



- Norėdami pasirinkti nustatymo iš naujo simbolį, pasukite valdymo rankenėlę.



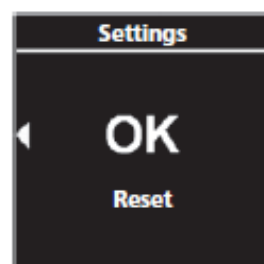
Ekrane rodomas užrašas „OK“.



- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Atliekamas nustatymas iš naujo.



## 5 Valymas

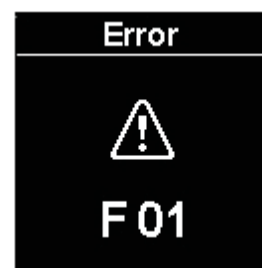
- Valdiklį galima valyti tik su minkštu, pūkelių neturinčiu audiniu. Į įrenginio korpusą neturi patekti drėgmės. Valymo darbams negalima naudoti stiklų valiklių, buitinių valiklių, purškiklių, tirpiklių, valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio bei šveitiklių.

## 6 Klaidų pranešimai



Su šildytuvu susijusių klaidų pranešimai prasideda raide „F“; šie pranešimai yra aprašyti atitinkamo šildytuvo instrukcijoje. Su valdikliu susijusių klaidų pranešimai prasideda raide „T“. Daugiau informacijos apie klaidas rasite skyriuje „Klaidų kodai“.

- ✓ Ekrane rodomas klaidos pranešimas.



- Norėdami patvirtinti klaidos pranešimą, paspauskite valdymo rankenėlę.



Klaidos pranešimas išsaugomas klaidų atmintyje. Jeigu klaidos pranešimas nepatvirtintas, jis bus rodomas kiekvieno įjungimo/budėjimo režimo išjungimo metu.

## 6.1 Klaidų kodai

Jeigu ekrane pasirodo klaidos pranešimas, kreipkitės į techninės pagalbos/klientų aptarnavimo tarnybą.



### PASTABA:

Tikrinimo ir remonto darbus gali vykdyti tik kvalifikuotas darbuotojas!

Valdiklio klaidų pranešimų pavyzdžiai:

Kodas	Aprašymas
T84	<b>Per žema įtampa</b> (maitinimo įtampa žemesnė nei 8 V) ► Įkraukite akumuliatorių ir patikrinkite elektros instaliaciją.
Te4	<b>Netinkama LED būseną</b> ► Kreipkitės į techninės pagalbos/klientų aptarnavimo tarnybą.
Te5	<b>Temperatūros jutiklio gedimas</b> (neveikia MultiControl/SmartControl temperatūros jutiklis) ► Kreipkitės į techninės pagalbos/klientų aptarnavimo tarnybą.

Kodas	Aprašymas
Teb	<b>Netinkamas laikas</b> (Sutriko MultiControl/SmartControl vidinio laikrodžio lusto veikimas) <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jeigu energijos tiekimas buvo nutrauktas ilgiau nei 8 minutes: iš naujo įveskite laiką ir datą.</li> <li>▶ Jeigu gedimas įvyko nenutraukus energijos tiekimo: kreipkitės į techninės pagalbos/klientų aptarnavimo tarnybą.</li> </ul>
Tec	<b>Užstrigo valdymo rankenėlė</b> (valdymo rankenėlė yra nuspausta ilgiau nei 10 sekundžių) <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kreipkitės į techninės pagalbos/klientų aptarnavimo tarnybą.</li> </ul>

## 7 Šalinimas

Valdiklio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

- ▶ Laikykitės vietos taisyklių, susijusių su elektroninių gaminių šalinimu.

## 8 Techninės pagalbos ir klientų aptarnavimo tarnyba

Jeigu turite bet kokių su įrenginiu susijusių klausimų arba problemų, vietos atstovo telefono numerį galite rasti tinklapyje [www.webasto.com](http://www.webasto.com).

## 9 Techniniai duomenys

Darbinės įtampa: 12 – 24 V

Leistina aplinkos temperatūra:

- Eksploatavimo: nuo -40 °C iki +75 °C
- Saugojimo: nuo -40 °C iki +90 °C



Kai temperatūra yra žemesnė nei -20° C, įjungiama valdiklio ekrano apsaugos funkcija. Ekranas ir foninis apšvietimas yra išjungiama, šildymo būseną nurodo LED indikatorius. Šildytuvą be jokių apribojimų galima įjungti ir išjungti, naudojant greito įjungimo mygtuką.

Daugiakalbėse versijose vokiečių kalba yra privaloma.

Webasto Thermo & Comfort SE  
Postfach 1410  
82199 Gilching  
Vokietija

**Igaliotas atstovas Lietuvoje :**  
UAB KG Knutsson  
Jočionių 14, LT02300 Vilnius  
+370 5 275 8181  
+370 659 81250

Tinklapis: [www.webasto.com](http://www.webasto.com)

Telefono numerį kiekvienoje šalyje galite rasti „Webasto“ serviso centro lankstinuke arba atitinkamos šalies „Webasto“ atstovų tinklalapyje.

ID Nr. 9030550A01 • 04/14 • Gali būti klaidų ir praleidimų • Išspausdinta Germany • © Webasto Thermo & Comfort SE, 2014